

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 0010142/ANON/CIPM/MINH DU/2021 DU 01 AVR 2021

EN VUE DE LA FORMATION DE DEUX CENTS (200) JEUNES EN DIFFICULTE DANS LES  
COMMUNES DE BONDJOCK ET NGOUMOU, AUX PETITS METIERS DU SECTEUR URBAIN  
(FABRICATION ET POSE DES PAVES) EN VUE DE LEUR INSERTION SOCIO-ECONOMIQUE  
« En procédure d'urgence »  
FINANCEMENT : BF/MINH DU – Exercice 2021

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Le Ministre de l'habitat et du développement urbain lance en procédure d'urgence, pour le compte du Gouvernement de la République du Cameroun, un appel d'offres national restreint pour le recrutement d'un bureau d'études devant assurer la formation de deux cents (200) jeunes en difficulté dans les communes de BONDJOCK ET NGOUMOU, aux petits métiers du secteur urbain (fabrication et pose des pavés) en vue de leur insertion socio-économique.

COMMUNES	EFFECTIFS
BONDJOCK (PAVES)	100
NGOUMOU (PAVES)	100

**2. Consistance des prestations**

La consistance des prestations est la suivante :

- Produire les supports de formation pour chaque module ;
- assurer la formation théorique et pratique des jeunes à la technique de fabrication et pose des pavés ;
- expérimenter les enseignements dispensés à travers des cas pratiques dans les domaines retenues pour cette session de formation ;
- initier les apprenants à la gestion des petits projets d'unité HIMO;
- mettre à disposition les kits des participants (sacoches, carnets, stylos, crayons etc.) ;
- prendre en charge les émoluments des experts chargés d'assurer la session de formation et les frais relatifs à la réunion de validation des supports de formation ;
- prendre en charge la restauration des jeunes pendant toute la session de formation ;
- payer les frais de transport hebdomadaires des jeunes à former ;
- rédiger et produire des rapports d'activités hebdomadaires ;
- produire au moins trente photos dans deux (02) supports distincts (clé USB et CD) retraçant le déroulement de la cérémonie d'ouverture de la session de formation, de des différentes phases de la formation théorique et pratique des jeunes
- confectionner des banderoles publicitaires ;
- produire les attestations de fin de formation préalablement validées par le Maître d'Ouvrage ;
- assurer la couverture médiatique lors des cérémonies de lancement et de clôture des sessions de formation en collaboration avec la Division du Développement Social Urbain ;
- Production en dix (10) exemplaires, et en version papier et électronique modifiable, le rapport général d'activités ressortant les recommandations pertinentes sur les modalités de pérennisation et de répliation de ce type de projet, assorti des supports de communication (CD audio vidéo).

**3. Participation et origine**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux prestataires ou groupements de prestataires installés au Cameroun.

**4. Financement**

Les prestations objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget de Fonctionnement du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, exercice 2021. Le montant prévisionnel est de 32 000 000 (trente deux) millions de Francs CFA.

### 5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Service des Marchés du MINHDU dès publication du présent avis.

### 6. Acquisition du dossier d'appel d'offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré dès publication du présent avis à la Direction des Affaires Générales du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (Service des Marchés) sise au 9<sup>e</sup> étage porte 09T02 de l'immeuble Ministériel N° 1 (en face de la Poste Centrale), sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais de dossier de cinquante mille (50.000) FCFA payable au Trésor Public.

### 7. Présentation des offres

Les documents constituant l'Offre seront répartis en trois volumes ci-après, placés chacun sous simple enveloppe dont :

- Volume 1 : Pièces administratives ;
- Volume 2 : Offre Technique ;
- Volume 3 : Offre Financière.

Toutes les pièces constitutives des offres (Volumes 1, 2 et 3), seront placées dans un grand pli extérieur scellé portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en question.

Les différentes pièces de chaque Offre seront numérotées dans l'ordre du DAO, séparées par des intercalaires de couleur identique et reliées.

### 8. Remise des offres

Chaque offre, sous peine de rejet, sera rédigée en français ou en anglais, et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, et devra parvenir sous plis fermés, à la Direction des Affaires Générales (Service des Marchés-Bureau des offres) du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain (2<sup>ème</sup> étage de l'immeuble abritant le projet PDUE/MINH DU, situé derrière la DGSN à NLONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouges), au plus tard le 29 Avril 2021 à 13 heures, heure locale. Elle devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N° 00010/EP/DAONO/CIPM/MINH DU DU 01 Avril 2021  
**EN VUE DE LA FORMATION DE DEUX CENTS (200) JEUNES EN DIFFICULTE DANS LES  
COMMUNES DE BONDJOCK ET NGOUMOU, AUX PETITS METIERS DU SECTEUR URBAIN  
(FABRICATION ET POSE DES PAVES) EN VUE DE LEUR INSERTION SOCIO-ECONOMIQUE**  
**« En procédure d'urgence »**  
FINANCEMENT : BF/MINH DU – Exercice 2021  
**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 29/04/2021 à [13 heures, heure locale]. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

Les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.]

### 9. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, un cautionnement provisoire délivré par un établissement bancaire de premier ordre ou compagnie d'assurances agréé par le Ministère en charge des Finances, dont le montant est fixé à Six Cent Quarante Mille (640 000) Francs CFA.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

### 10. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou toute autre autorité administrative (Gouverneur, préfet, sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement être datées d'au plus trois (03) mois ou établies postérieurement à la date de publication de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

## 11. Ouverture des offres

Elle se fera en deux temps ainsi qu'il suit :

- L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **29 AVR 2021** au plus tard à 14 heures précises dans la salle de réunions de la Commission Interne de Passation des Marchés publics du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, siégeant sise au 2<sup>e</sup> étage de l'immeuble abritant le projet PDUE/MINH DU, situé derrière la DGSN à NLONGKAK-Yaoundé (bâtiment blanc aux balcons rouges).
- L'ouverture des offres financières sera faite au terme de l'analyse des offres techniques pour les soumissionnaires ayant obtenu une note technique au moins égale à 70 points sur 100 (70/100).

Seuls les soumissionnaires concernés peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandaté.

## 12. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de **deux mois (02)** à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations.

## 13. Critères d'évaluation des offres

### 13.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont les suivants :

- A. Absence de la caution de soumission du dossier administratif ;
- B. Non production au-delà de 48 heures d'une pièce administrative jugée non conforme à l'ouverture des plis ;
- C. Offre technique incomplète pour absence de l'une des pièces suivantes :
  - B.1 Note technique comprenant l'approche technique, la méthodologie et le planning d'exécution ;
  - B.2 Déclaration sur l'honneur de non-abandon des marchés publics au cours des trois (03) dernières années ;
- D. Pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- E. Absence d'un chef de mission inscrit à l'ONIGC disposant d'un diplôme BAC+3, justifiant d'au moins cinq (05) ans d'expérience dans le domaine de la formation et ayant occupé le poste de chef de mission dans au moins trois (03) projets similaires ;
- F. Omission dans le BPU d'un prix unitaire quantifié ;
- G. Note technique inférieure à 70 points sur 100 des critères essentiels ;
- H. Présence des informations de l'offre financière dans les offres administratives et techniques ;
- I. absence d'une capacité de préfinancement délivrée par une banque de 1<sup>er</sup> ordre agréée par le MINFI d'un montant minimal de 15 000 000 FCFA.

### 14.2 Critères essentiels

A – Références justifiées du soumissionnaire	/15
B – Personnel d'encadrement	/40
C – Matériel	/15
D – Approche technique, méthodologique et planning	/30

Seules les soumissions dont les propositions techniques justifient d'une note supérieure ou égale à soixante-dix points sur cent (70/100) seront éligibles à l'analyse des offres financières.

## 15. Attribution

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité – coût (mieux disant) conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

Le soumissionnaire présentant la note finale la plus élevée sera déclaré adjudicataire de la lettre-commande.

**16. Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres

**17. Renseignements complémentaires**

17.1. Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Direction des Opérations Urbaines du Ministère de l'Habitat et du Développement Urbain, sise au 7<sup>e</sup> étage-porte 06 de l'immeuble ministériel n°1 (face Poste Centrale – Yaoundé), aux heures ouvrables.

17.2. Pour toute dénonciation de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

**18. Additif de l'appel d'offres**

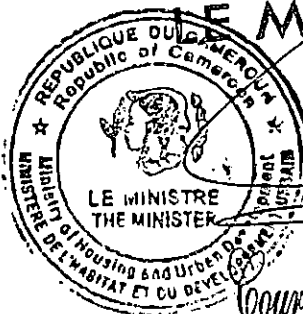
Des additifs éventuels pourront être apportés au présent DAO en respect de la réglementation en vigueur.

Yaoundé, le 01 AVR 2021

**Ampliations :**

- MINMAP
- ARMP
- AFFICHAGE

LE MINISTRE



*Woha*

*Countess née Ketcha Célestine*

NATIONAL OPEN CALL FOR TENDER NOTICE

N° 00010/M/2021 / FONDO / CIPM / MINH DU / 2021 FROM 01 AVR 2021  
WITH A VIEW TO THE TRAINING OF TWO HUNDRED (200) YOUNG PEOPLE IN DIFFICULTY IN THE  
COMMUNES OF BONDJOCK AND NGOUMOU, IN SMALL SKILLS IN THE URBAN SECTOR  
(MANUFACTURING AND LAYING OF PAVERS) WITH A VIEW OF THEIR SOCIO-ECONOMIC INSERTION  
"In emergency procedure"  
FUNDING: BF / MINH DU - Fiscal year 2021

**1. Subject of the Bid Invitation**

The Minister of Housing and Urban Development is launching as an emergency procedure, on behalf of the Government of the Republic of Cameroon, a open national call for tenders for the recruitment of a consultancy firm to provide training for two hundred (200) young people in difficulty in the municipalities of BONDJOCK AND NGOUMOU, in small jobs in the urban sector (manufacture and laying of paving stones) with a view to their socio-economic integration.

MUNICIPALITIES	EFFECTIFS
BONDJOCK (PAVERS)	100
NGOUMOU (PAVERS)	100

**2. Content of the study**

Services to be accomplished under this contract shall be as follows:

- produce training manuals/handouts for each module ;
- to ensure the theoretical and practical training of youths in the techniques of fabricating and laying of paving blocks;
- experiment the lessons taught through practical cases in the various domains retained for this training session ;
- initiate the selected youths undergoing the training in the management of micro HIMO project units ;
- provide participation kits/learning materials to all trainees (bags, notebooks, pens, pencils, etc.) ;
- incur the emoluments of experts/trainers as concerning their services rendered pertaining to the training session and the expenses relating to the organization of validation meetings for the training manuals/handouts;
- incur the feeding expenses of the youths/trainees through out the duration of the training session;
- pay the weekly transport of youths to be trained ;
- production of weekly report of activities ;
- production of publicity bands ;
- produce attestations of completion of training validated beforehand by the Project Owner ;
- ensure the coverage by media during the launching and closing ceremonies of the training session by the in collaboration with the Department for Social Urban Development;
- production in ten (10) copies, the final report of the training session as well as in soft copy (modifiable versions).

**3. Participation and origin**

Participation in this Call for Tenders is open to service providers or groups of service providers established in Cameroon.

**4. Financing**

The services covered by this Call for Tenders are financed by the Operating Budget of the Ministry of Housing and Urban Development, fiscal year 2021. The estimated amount is 32,000,000 (thirty two) million CFA Francs.

**5. Consultation of the Invitation to Tender File**

The Bidding Documents can be consulted during working hours at the Contracts Department of MINH DU as soon as this notice is published.

## 6. Acquisition of the Bidding Documents

Bidding Documents may be consulted and obtained upon publication of this Bid Invitation at the Department of General Administration of the Ministry of Housing and Urban Development (Contracts Service) located at the 09<sup>th</sup> floor, door 09T02, of Ministerial Building No.1 (opposite the Central Post Office), upon presentation of a receipt testifying to the payment of a non-refundable sum of XAF 50 000 (fifty thousand) payable to the Public Treasury.

## 7. Presentation of bids

Tenders shall be divided into three volumes and submitted in a simple envelope as follows:

- Volume 1: Administrative documents;
- Volume 2: Technical proposal;
- Volume 3: Financial offer.

All the constituent documents (volumes 1, 2 and 3) shall be enclosed in a large and sealed outer envelope bearing only the subject of the tender concerned.

The different documents of each tender shall be numbered in keeping with the order indicated in the tender file and separated by colour dividers.

## 8. Submission of Bids

Each offer, under penalty of rejection, will be drawn up in French or English, and in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such, and must reach the Direction des General Affairs (Procurement Service-Tenders Office) of the Ministry of Housing and Urban Development (2nd floor of the building housing the PDUE / MINHDU project, located behind the DGSN in NLONGKAK-Yaoundé (white building with red balconies) , no later than ..... .. at 1 p.m. local time. It must bear the mention:

NATIONAL OPEN TENDER NOTICE  
N 000.10/EP AONO / CIPM / MINHDU / 2021 FROM 01. Avril 2021  
WITH A VIEW TO THE TRAINING OF TWO HUNDRED (200) YOUNG PEOPLE IN DIFFICULTY IN THE  
COMMUNES OF BONDJOCK AND NGOUMOU, IN SMALL SKILLS IN THE URBAN SECTOR  
(MANUFACTURING AND LAYING OF PAVERS) WITH A VIEW OF THEIR SOCIO-ECONOMIC INSERTION  
"In emergency procedure"  
FUNDING: BF / MINHDU - Fiscal year 2021  
"ONLY TO BE OPENED IN THE COUNTING SESSION"

For online submission, the tender must be submitted by the tenderer on the COLEPS platform no later than 29/04/2021 at [1 p.m. local time]. A backup copy of the offer recorded on a USB key must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "backup copy", in addition to the above mention within the time limits.

The maximum sizes of the documents that will pass through the platform and constituting the tenderer's offer are as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for textual documents;
- JPEG for images.

The candidate will make sure to use compression software in order to possibly reduce the size of the files to be transmitted.]

## 9. Provisional guarantee

Each tenderer must attach to its administrative documents, a provisional bond issued by a first-rate banking establishment or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, the amount of which is set at Six Hundred and Forty Thousand (640,000) CFA Francs.

The provisional bond will automatically be released no later than 30 days after the validity of the bids for unsuccessful bidders. In the event that the tenderer is awarded the contract, the provisional bond will be released after constitution of the final bond.

## 10. Bids admissibility

Under penalty of rejection, the required administrative documents must imperatively be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or any other administrative authority (Governor, prefect, sub-prefect, etc.), in accordance with the provisions of the Specific Regulations of the Call for tenders.

They must be dated no more than three (03) months or established after the date of publication of the invitation to tender.

Any offer that does not comply with the requirements of this notice and of the Invitation to Tender Document will be declared inadmissible.

## 11. Opening of bids

It will be done in two stages as follows:

- The opening of administrative documents and technical offers will take place on **29 AVR. 2021** no later than 2 p.m. sharp in the meeting room of the Internal Commission for Public Procurement of the Ministry of Housing and Urban Development, located on the 2nd floor of the building housing the PDUE / MINH DU project, located behind the DGSN in NLONGKAK-Yaoundé (white building with red balconies).
- The opening of financial offers will be made after the analysis of technical offers for bidders who have obtained a technical score of at least 70 points out of 100 (70/100).

Only the tenderers concerned may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly authorized.

## 12. Execution deadline

The maximum execution deadline provided by the project owner to carry out the studies is **two (02) months** from the date of the reception of the notice to start works.

## 13. Evaluation criteria

### 13.1. Eliminary criteria

The eliminary criteria are as follows:

- A. Absence of the deposit of the administrative file;
- B. Non-production beyond 48 hours of an administrative document deemed non-compliant with the opening of the envelopes;
- C. Incomplete technical offer for lack of one of the following documents:
  - B.1 Technical note including the technical approach, methodology and implementation schedule;
  - B.2. Declaration on the honor of non-abandonment of public contracts during the last three (03) years;
- D. Falsified document or false declaration;
- E. Absence of a head of mission registered with ONIGC with a BAC + 3 diploma, justifying at least five (05) years of experience in the field of training and having held the position of head of mission in at least three (03) similar projects;
- F. Omission in the BPU of a quantified unit price;
- G. Technical score less than 70 points out of 100 of the essential criteria;
- H. Presence of financial offer information in administrative and technical offers;
- I. Lack of a pre-financing capacity issued by a first-rate bank approved by MINFI for a minimum amount of CFAF 15,000,000.

### 13.2 Essential Criteria

A –Bidder's proven references	/15
B – Personnel	/40
C – Equipment	/15
C – Technical approach, methodology and planning	/30

Only bidders scoring more than 70/100 in the technical bid shall have their financial bids assessed.

## 14. Award of the contract

The consultant will be chosen by the quality - cost selection method (best value) in accordance with the

procedures described in this bidding document.

The tenderer presenting the highest final score will be declared the successful tenderer of the letter-order.

**15. Duration of bids Validity**

Bidders shall remain committed to their bids for 90 (ninety) days from the submission deadline.

**16. Additional information**

16.1. Additional technical information may be obtained during working hours from the Urban Social Development Division (DDSU), located at the ministerial building n°2, door No. 406, Tel.: 22 22 35 87..

16.2. For any denunciation of act of corruption, call or send a SMS to MINMAP to the numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

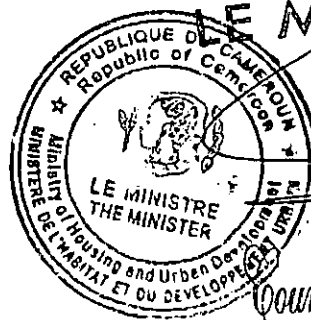
**17. Amendment to the Bid Invitation**

Optional additives may be made to this DAO in compliance with applicable regulations.

Yaoundé, on 01 AVR. 2021

**Copies:**

- MINMAP
- CIPM
- ARMP
- POSTING



LE MINISTRE

*Courtes née Ketcha Celestine*